

**Danfoss A/S**6430 Nordborg
Denmark
CVR nr.: 20 16 57 15Telephone: +45 7488 2222
Fax: +45 7449 0949**EU DECLARATION OF CONFORMITY****Danfoss A/S**
Danfoss DEN Controls

declares under our sole responsibility that the

Product category: Control valves**Type designation(s):**

V21	VF 2/3	VFGS 2	VFS 2	MEV
V22	VFG 2/21	VFM 2	VFU 2/21	VGU(F)
VB 2	VFG 33	VFQ 2	VG(F)	VFG 22
VM/B 2	VFG 221			

PN(PS)	DN <=32	DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 300	DN 350	DN 400	DN 450	DN 500	DN 600
6	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II
10	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. II	Cat. III
16	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. II	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III
25	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. II	Cat. II	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III
40	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. II	Cat. II	Cat. II	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III

Covered by this declaration is in conformity with the following directive(s), standard(s) or other normative document(s), provided that the product is used in accordance with our instructions.

Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

EN 12266-1:2012

Industrial valves - Testing of metallic valves - Part 1: Pressure tests, test procedures and acceptance criteria - Mandatory requirements


EN 12516-2:2014

Industrial valves - Shell design strength - Part 2: Calculation method for steel valve shells

Date: 19.05.2021 Place of issue: Ljubljana	Issued by Signature: Name: Milan Jungić Title: PPM Director	Date: 19.05.2021 Place of issue: Ljubljana	Approved by Signature: Name: Saška Rihtaršič Title: DEN R&D Senior Director
--	--	--	--

Danfoss only vouches for the correctness of the English version of this declaration. In the event of the declaration being translated into any other language, the translator concerned shall be liable for the correctness of the translation

Conformity assessment procedure according to Module H - Full quality assurance.
A risk assessment has been performed and documented according to Annex I.

Products in category I, II and III are marked with 0062 and evaluated by:

Bureau Veritas Services SAS
8 Cours du Triangle,
92800 Puteaux - La Défense - FRANCE

TULKOJUMS

Danfoss A/S
DK-6430 Nordborg
Dānija
CVR nr.: 2016 57 15
Tel. +45 7488 2222
Faks. +45 7449 0949

ES ABILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Danfoss A/S
Danfoss centralizētās siltumapgādes kontrole

deklarē ar pilnu atbildību, ka

Produktu kategorija: Kontorlvārsti

Tipa apzīmējums (-i):

V21	VF 2/3	VFGS 2	VFS 2	MEV
V22	VFG 2/21	VFM 2	VFU 2/21	VGU(F)
VB 2	VFG 33	VFQ 2	VG(F)	VFG 22
VM/B 2	VFG 221			

PN(PS)	DN <=32	DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 300	DN 350	DN 400	DN 450	DN 500	DN 600
6	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II
10	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. II	Cat. II	Cat. III
16	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III
25	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. II	Cat. II	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III
40	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. II	Cat. II	Cat. II	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III

Uz kuriem attiecas šī deklarācija ir atbilstībā ar sekojošām direktīvām, standartiem vai citiem minētiem normatīviem dokumentiem, un kuri ir jāpielieto saskaņā ar ražotāja instrukcijām.

Spiedieniekārtu direktīva 2014/68/ES

EN 12266-1:2012


Industriālie vārsti – metāla vārstu pārbaude – 1.daļa: spiediena testi, testa procedūras un pieņemšanas kritēriji – Obligātās prasības.

EN 12516-2:2014

Industriālie vārsti – korpusa konstrukcijas izturība – 2.daļa: aprēķina metode tērauda vārsta korpusiem.

Atbilstības novērtēšanas procedūra saskaņā ar H moduli - pilnīga kvalitātes pārbaude.

Riska novērtējums ir veikts un dokumentēts saskaņā ar I pielikumu.

I, II un III kategorijas produkti ir marķēti ar  0062 un novērtēti:

Bureau Veritas Services SAS

8 Cours du Triangle,

92800 Puteaux – La Defense-FRANCIJA

Datums: 19.05.2021 Izdošanas vieta: Ljubljana	Izdevis (parakstīts) Vārds, Uzvārds: Milan Jungič Amats: PPM Direktors	Datums: 19.05.2021 Izdošanas vieta: Ljubljana	Apstiprināts: (parakstīts) Vārds, Uzvārds: Saška Rihtaršič Amats: DEN R&D Vecākais Direktors
---	---	---	---

Danfoss uzņemas pilnu atbildību par ražotāja deklarācijas versiju angļu valodā. Gadījumos par deklarācijas tulkošanu citā valodā tulks uzņemas atbildību par deklarācijas pareizību.

Tulkoja: Irena Omelana, SIA Danfoss, Pārdošanas atbalsta speciāliste

ID nr. BF273686516786lv-001001

Versijas Nr. 02

Lapa 1 no 1



Tłumaczenie uwierzytelnione dokumentu w języku angielskim

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Danfoss A/S

Danfoss DEN Controls

oświadcza z pełną odpowiedzialnością, że

Kategoria produktów: Zawory regulacyjne

Oznaczenie(a) typu:

V21	VF 2/3	VFGS2	VFS 2	MEV
V22	VFG2/21	VFM 2	VFU 2/21	VGU(F)
VB 2	VFG 33	VFQ 2	VG(F)	VFG 22
VM/B2	VFG 221			

PN(PS)	DN ≤32	DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 300	DN 350	DN 400	DN 450	DN 500	DN 600
6	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II
10	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III
16	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. II	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III
25	Art. 4 §3	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. II	Cat. II	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III
40	Art. 4 §3	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. I	Cat. II	Cat. II	Cat. II	Cat. II	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III	Cat. III

objęte niniejszą deklaracją są zgodne z następującymi dyrektywami, normami lub innymi dokumentami normatywnymi, pod warunkiem, że produkty te będą stosowane zgodnie z podaną przez nas instrukcją.

Dyrektywa w sprawie urządzeń ciśnieniowych 2014/68/EU

EN 12266-1:2012

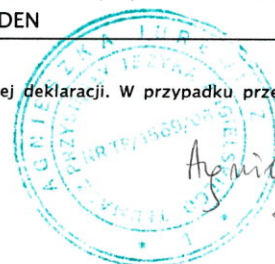
Armatura przemysłowa - Badanie armatury metalowej - Część 1:
Badania ciśnieniowe, procedury badań i kryteria akceptacji - Wymagania obowiązkowe

EN 12516-2:2014

Zawory przemysłowe - wytrzymałość konstrukcji kadłuba - Część 2:
Metoda obliczeniowa dla stalowych kadłubów zaworów

Data: 19.05.2021 Miejsce wydania: Ljubljana	Sporządził(a) Podpis: /-/ nieczytelny podpis odręczny Imię i nazwisko: Milan Jungič Tytuł: Dyrektor PPM	Data: 19.05.2021 Miejsce wydania: Ljubljana	Zatwierdził Podpis: /-/ nieczytelny podpis odręczny Imię i nazwisko: Saška Rihtaršič Tytuł: Starszy dyrektor ds. badań i rozwoju w DEN
---	---	---	--

Danfoss ręczy za prawidłowość jedynie sporządzonej w języku angielskim wersji niniejszej deklaracji. W przypadku przekładów na inne języki za poprawność tłumaczenia ponosi odpowiedzialność stosowny tłumacz.






Danfoss A/S

6430 Nordborg
Dania
Nr CVR: 20 16 57 15

Telefon: +45 7488 2222
Faks: +45 7449 0949

Procedura oceny zgodności zgodnie z Modułem H - Pełne zapewnienie jakości.
Ocenę ryzyka przeprowadzono i udokumentowano zgodnie z Załącznikiem I.

Produkty w kategorii I, II i III są oznaczone symbolem  0062 i oceniane przez:

Bureau Veritas Services SAS
8 Cours du Triangle,
92800 Puteaux - La Defense – FRANCE

=====KONIEC TŁUMACZENIA=====

Numer repertorium: 828/2021.

Ja, Agnieszka Jurewicz, tłumacz przysięgły języka angielskiego wpisany na listę tłumaczy przysięgłych Ministra Sprawiedliwości pod numerem TP/1569/06, poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z okazanym mi oryginalnym dokumentem w języku angielskim.
Warszawa, dnia 28 maja 2021 r.



Agnieszka Jurewicz
Jurewicz